

ନୀଃଶିଂବଗୀ ଥୋଙ୍ନାଓଦା - ୨୧୮ (ଶୁମାଂ ଲୀଲା ଅମଦି ଏଇ)

# চাইথোরকপা ব্রাখল নরেন্দ্র নিংড়োম্বা



 মতমনু কাংগী মতমনি। কাংদা মালী-মালী পালি তাবদা জীলা কৌনুন ময়ামদা যে়েন্থবিস যায়া তোমে। জীলাদু লোইরগা অমুক কাঙোলি শেট্টি চানবা আঙাংশিং অমদি অহল খরা লৈহোই। মধু পৰে়-পৰে় ফৰমগা শেট্টি চানে। আদু নংগ্রামনা, জীলা কৌন্দিনি যায়া ঝোঁ যে়েগামাৰা শীয়াম লাঙ্গুণ্ডে  
সামাজিক মানুক (পৰে) হোকা পেটি পৰাপৰা মানুকে যাই। পেটি পেটি পেটি পেটি পেটি পেটি

চালিদা শোয়দনা শাগান।  
 কাং হায়বা অসিনা হোরকপা নিঙ্গেল মচাশিংবু জগোয় শাহজি, তমহাঞ্জি, যাম্বা চাউনা-চাউনা শিন্দুনা পাঞ্জুরোকাপা যাওণে। মধু নংত্রগনা লীলা ওইনা তৌবা হায়বসি শোয়দনা চাইনে। চালি শাবসিস মী যাম্বা তলিনি। কাংশী পাখও মচাখৈদি অমতা চিথ্দে। অদুন তেশাবীশিংবুনু শাবা চালিদু মাইতে পেটু ঘৈবুসু যাওই, নংত্রগা খোল বেন্দ ওইনা রায়বগী ঘিনথনবুসু। মধুপুন্ধুকাদি শোল থানিরিবনি। মুঞ্জী শৈল অথাবুনো ধোন বেন্দ রায়বগী শোল পীবা কোরারকী। লীলা ওইনা তৌবসু যাম্বা লৈ। কাংশী মতম হায়সিমভু নোং চুবা মতম্বি, ইঙ্গেনি। ইঙ্গেন হায়সিনি নোংশী মকুম-মথানি। কাং লীলা শায়বা চংপদা এখোয় যাম্বা চোংলি। সাইকলদা চংপনি, ছাটিন অমমম পুরুগা চংনিরিনি। ফুরিৎ খোঙ্গা পুমচোং চোংলি। আবুরু লীলাদা শেংনবা ফিরোল অদুনি চীংথিনা থুপ্পগা, ফি অমনা অমুক যোঞ্গা চেৰং অমনা অমুক মথকা কুপ্পগা চংপনিনা কৈসু হোইনা চোতে। নোং মৰজু লীলা শায়বা চংপগী নুংঙ্গিহিসসু মথেল অমনি। মী যাম্বা

ତିନିବୁ ଥେବେ, ପଞ୍ଚାମ ଯାମଦାନ ଲିଲା ଗୁହୀକୁ ଲୈରସ୍ବୁ ଅଦୁ ଯାଏଇ । ଲିଲା ପାଟି ଲାଙ୍କେ  
ତାବଦ ନୋଇ ମରକୁଳ ଛାଟିନ ଅମମମ ତୁମ୍ଭୁଳା ଲିଲା ଯେବା ଲାକ୍ରିବଶିଂଦୁ କାଉଡା ଓମେ । ମଧ୍ୟୋଦୟା  
ତୁଳକ୍ଷପା ଛାଟିନ ଅଦୁ ମୁଖ ଓରେ-ଓରେ ତାବିବୁ ଥିଥିମ ଲୈବା ନତେ । ଅଦୁନା ଯାମ ଫଲ୍ଲାରୀ ଅଦୁନା  
ପୁଣିଜୁଗା ଥିଥିଦା ହାମ ଲୈତାନ ଯମଦୁନା ଲୈରେଥିମ ଅଦୁ ଛାଟିନ ମୁହମଦୁନା ଚୋଲକପଦ ଶାତିଶୁନା  
ମରେ ତୈନବା କୋଟିଟି ଅମ୍ବୁ ଥେବେ । ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟେଲାନି ।

ନେମାନଙ୍ଗେ ପାଲ ଲାଲ ଚିଟପାନ୍ତି ନୁହିଛିବା ଏଣା କାଜରା ଓଡ଼ିଶା ଅମା ଲେ । ନୁହିଥିବୁ ନଙ୍ଗେଲ ପଲିନି, ଏଖେଯିଲି ଲିଲା ଅହମ ଲୈ । ଅହନ୍ତା ଶୋଦୁନା ନୁହିଥିଲ ନୁହିମିତ ତରମଦାହିଦୀ ହୋବନି, ଅନ୍ତିଶ୍ଵରଦୂନା ପୁଣ୍ୟ ୬.୩୦ ଅଦୂରାହିଲ ହୋବନି । ମହମ୍ବୁ ଏ କାଉଡ଼ି, ଲୈଖିଦବା ଏତ୍ତା କେବରାହିଥାଏ ପମ ଇବୋହଳ ଶର୍ମ, ତେବା ସାଗମ ଲୈରାତନି । ଅଦୁନା ଅହମନ୍ତ୍ବା ଅଦୁନା ମେଇରାଥେମା ପୁଣ୍ୟ

শার্গদবর্ননি। সেবেন্দ শো শার্গারিংডুন কৈনো নোংসি অঙ্গকণা ফ়েন্না কজ্জ্বা চুথৰকথি। মান্দবুতু  
জিজ্ঞাসা কুপ্লিনি। জিজ্ঞ মথজ্জা নোং তাৰকপগী মখোদুনো, জীলাগী দইলেগা তাদেৱ হায়দুনো  
মীয়ামী যামী লাউনৰকপদুনো জীলাদু যামী চোঁখনি। নোং যামী কন্ধখলকপদুনো ডাঁওহিক  
লেপথিসি হায়দুনো জীলাদু সেঁলী। আুগু নোং খৰা পাথৱৰকলান্দ এখোয়াগী জীলাদু মখা অমুক  
চপ্পে। জীলা শারারে, লেইহৈৰে। মথৎ লাষ্ট শো শার্গদবৰ মফামু তাৰা এখোয়া চৰনৰা হোৱাৰং  
তৌদুনা থোৱকই। জীলা শারারিবা মান্দবত্তু সডককা আনুম ইতাই তাইমৰে। মতমুন নোংসু  
হাঞ্চৰা মতমনি। এনা সাইকলদুনী মনীংগী কেৰিবৰদ এগী জীলাগী কি আনু ফজনা যোৱাগা,  
মতমুনো তৰা হায়ৱণা খষ্টনে, লেদণগী বেগ অমদা হাঙ্গণা যে়েগণা ঘোৰকপনি। জীলা যে়েলকলী  
মীসু ময়ম অমা চন্টে। এনা সাইকলদু ঘোৱণা লংত্ৰিক লংবা খোঁবালু লয়নি হায় শাদুনো  
সাইকলু অমুকৎ খোঁবালু ঘোৰণু, হায়-হায়... পুমুলুপ হেক লুপ্লিন। ময়ম চঙ্গনো  
চিখংলে, অদুগা এগী ফিৰোলু লোথেৰেণ্টা শুমদোলেণ্টা অমুক লীঁংশিলগা ঘোৱণা লাকখিবু  
ঐ কটুজা ওঠাদে। মতমুনো ঘোৱেন্তু উচ্চোবিশ্বনসু শোয়দুনা নীঁশিংহীৰণগণি, এনা সাইকল  
খোঁবালু তশিনথিবু। মোইয়াংখোমদ শার্গদবৰ জীলাদু লৈশৈৰিশ্বিন্দু যামী থৰায় যাওনা  
কোজভিনি। মোইনা জীলা কোৱা লাকপদা কজ্জ্বা হায়ৱন্তা বা অমা লৈ। জীলাগী ফিৰোলদি নান্দবা  
য়াদেকো। কোট সুট, ফুরিৎ লোইনা থনমগনি, ফি নানা শেংলগা ঘোৰকদনি সিনি। এন্দু  
য়াৱিৰা যাদিবা খষ্টে, খোঁবালু তশিলুকী পুমচোঁকা চেংলে, ফনামু তাৰ চারে খষ্টি।  
জীলা মফম তোৱে। লৈশৈৰিশ্বিন্দুনা এখোয়াগী জীলাগী ফি শেংকমগু যামী নানা শেম শাদুনো  
থধীৱৰন্তী। এখোয় হেক যোৱিবগা মখোয়াদা হায়ৱণা এগী মখোয়াগী বাথৰকম অমদা চৰলগা ইৰুজ  
থোকে খোঁবালু তাৰকবণি। লৈশৈৰিশ্বিন্দুনা এনা খোঁবালু সাইকল ঘোৱধীৰী বারীদু তাৰবণ  
নোকপদা লোইবনি। অনুনা ইৰুজখোকো হায়দুনো মুখ্যাননা লুহুনবণি। চা, চানবা, কংডে,  
সামোসানচিংবা মৰাং কয়না এখোয়ান চানবণীদমক শেম শাদুনো থধীৱৰন্তী। অনুমু এখোয়  
চারে। জীলাদু ফজনা নুঝঙ্গীনা শার্গসি হোবে-হোবে তোৱেইসি হায়দুনো মখোয়ানা ফজনা  
এৱেঞ্জ তোৱি। ময়ামুনি থাজিবোইস্তোকো, নুমিংতুনো লৈশৈৰিশ্বিন্দুনা অনানবা ফি শেংকদবণি  
হায়দুনো, নুপীগীসু ফি অতাও অতাও, শাড়ি মখল-মখল, মুচ-মুচ থনমন্তী। নুপাগী ওইন্সু  
কোট, ফুরিৎ মখল মখল ফিয়ানোক অমদা পৱেং নাইনা থনমন্তী। মোইনা হায়ৱণা ফিৰোলশিংডু  
মখোয়-মখোয়ীনি মুৰুশিং, মখুৰাশিংগীনি এখোয়াগীদমক হো ওইনা বায়ৱণা শেম শাদুনো থনমন্তী  
হায়ৱণা। জীলাগী রোলগী মতুইয়া ফি শেতৰা যাদে। লায়ৱৰা শাবদুনো কোট লিংলগা ঘোৱুৱা  
যাবা নতে। অনুমু নুমিংতুমদি এখোয়াসি লায়ৱৰা শাবা ইনাকুৰুবা মানবা হায়দু লোইনা তাপ্তে।  
নগী শাৰিশিংসু শাড়িগদু শেংলদনা রোমাস্কি সিনদিলি লায়ৱৰা শাবা এসু কোটকা লিংলদণা  
জীলা থোকবিদ এই কৰকম কাৰওসিংগো।

ଲୈକ୍ଷଣିକିତା ଥାଇରନ୍‌ଡୁ ଫିରୋଲିଶିଂଟ୍‌ଦୁ ଶେଳଗା ଥୋରକପଦ୍ମା ମଧ୍ୟେ ଲୀଲାଗା ଅମନ୍ତା ଯେବେବେ, ଏଥେଯାନ ଥନ୍‌ପିଆ ଶେଳକ୍ରିବା ଫିରୋଲ ଆଦୁ ଶେଳପଦ୍ମା ଯେବେବେ ରା ରା ନୋକଚଦନା ନୃଞ୍ଜାଇରି। ଅମୁକସୁ ଲୀଲାଗୀ ଫି ଶେଳଫମଦ ଚେଲିଶିଲ୍ପଙ୍କା ଫୁରିଏ ଅଦୁଲି ମୁଚୋ, ଅଦେ ଲିଂତବା ଯାରେଇ ହାସରମ୍ବା ଅମୁ ଚେଲିଶିଲ୍ପଙ୍କା ଲୀଲା ଯେବେବେନି। କ୍ୟାଦା ମତିକ-ମ୍ୟାଇ ଚେଲିଖା ମଧ୍ୟପୁରୀ ଶ୍ରମାଂ ଲୀଲାନେ। ଲୀଲା ଯେବେବେ ଓଡ଼ିଏସଖି ଅସିନା ଶ୍ରମାଂ ଲୀଲାକ୍ରିଦମତ୍ତା କ୍ୟାଦା ରାଜସ୍ଵରବନୋ? ନୀଳା କୌବନୀ ଶେଲସୁ ପିବା ଅଦୁଗା ମଧ୍ୟେନା ହେବ ପାମଜବା ଫିରୋଲ ଫାଓବା ପୁଥୋକୁଳା ଶେଳନବା, ମଦୁନ କୌଇଚେନ ଚେଲ୍‌ପୁନା କ୍ୟାଦା ରାନା ହେବନଜରକପ୍ରବନୋ? ମଦୁନି ମତମ ଅଦୁନି ଶ୍ରମାଂ ଲୀଲାନା ଖମ ଧେନ ମୀଯାମାଗ ଶର୍ଵାରିବସି। ଶ୍ରମାଂ ଲୀଲା ମୀଯାମା ପାନ୍ତି ହାସରବୁଦ୍ଧି ଇଚ୍ଛମା ଚମ୍ଭଦୂ ଲୈରଗଦବନି। ମୀଯାମା ଝୋକଖଳକପନି ହାସବିମୟୁ ଅଦୁମ ଚୁମ୍ବବନି। ହେବା ଥରାଯ ଯାଓଶିଲା ହୋଣବିରକପା, ଫିଜେବ ଫାଓବା ପୁଥୋକପିରକପା ହାସବା ଅସିନି ଲୀଲା ପାଠିଗା ଲୀଲା କୌରିଶିଶଗନୀ ଲୈନରିବା ରିଲେଶନଶିପ ଅସିନି ଆତେ ପର୍ମର୍ମିଂ ଆର୍ଟ ଫୋମ ଅମନ୍ତନା ଶାଗାଂପା ଓର୍ମମଗନି ହାସବା ଥାଜଦେ। ●

শেলদা, ঐগী মীংচৎতা অমদি ঐগী ষ্টেটসতা লৈতে

ପୁନିଗୀ ଇଚ୍ଛାଦା - ୧୧୮

ଅଙ୍ଗ୍ରେ ଅମା ମୀ ଓହିନବା ଶେଷମ୍ବଦ ମମା-ମପା ଅନୁଧୀ ଶେଲ ଯାହା ପାଯବଦା ନଂତ୍ରଗ୍ରା ଥାଦବଦା ଲୈତେ, ମମା-ମପାଗୀ ମୀଟିଚ୍ଛତ୍ସୁ ଲୈତେ, ଲୋଯନା ଲୋଯନା ମଖୋଯଣୀ ଥାକ୍ତା ହାୟବନି ପୋଡ଼ିଶନ ଅମନି ଟିକ୍ଟେସତ୍ସୁ ଲୈତେ । ଅଙ୍ଗ୍ରେ ଅମା ମୀ ଓହିନବା ଶେଷମ୍ବଦ ଥାଇନ୍ଦୀ ମରୁ ଓହିରବନି ମଖୋଯଗା ନୁହୁ ଅମନି ପୂର୍ବିଂ ଥୀଗ୍ରଣୀବନି । ଅସୁହା ମଖୋଯଗା ଲୋଯନବା ଅସିଦ୍ଦୁମୁ ଶାଜେଲ ଚାଂ ନାହିନା ତୌବଣୀ ହୈନବା ଅସିସୁ ଶରକ ଅମା ଓହିଗନୌରିବନି । ମସି ଚଞ୍ଚଦା ଯାତ୍ରବା ଖୋଣ୍ଥା ଅମନି । ଶାଜେଲ ତୌବଣୀ ହୈନବା ଅସିସୁ ମଶା-ମଶାଦା ଲୈରେ ହାୟନୁ ଥକେ ଦକ୍କପା ଲାଞ୍ଛି ।



অত্থমদী দাটা কলেক্ষন তোনু রিসু তোবা ফ়লকপা  
রিসু রিজলটকি মতুইশ্বা শাজেল চাং নাইনা তোবা  
মহেরোয়াশিংসু লাইরিক চাং নাইনা পাবা হেল্পি, পুঁশিং  
হেরা পাবসু হেল্পি অদুগা ইমুং-মনুংগা লৈমিঘবগী  
জাজেল চাং নাইনা তোবা অঙ্গশিং, মহেরোয়াশিং অমদি  
মহেরোয়াশিংদা পীবা কান্নবশিংগী মরমদ  
তোবা রিসু।

ଇଶାମକ୍ରା ଚାଂ ନାଇନା ସ୍ପୋର୍ଟସ ଶାହୁଦୁନ୍ତା ଅମନି ଶାଜେଲ ତୌଦୁନା ଲାକପଗ୍ନି କାମବା କମ୍ବା ଖଣ୍ଡଜବା ଅଦୁଗୀ ମଥତ୍ତନ ଅତୋପନା ତୋରୀ ରିସର୍ଚ କମ୍ବା ଆମା ପାଜବା ଅସିଗ୍ଗି ମଥତ୍ତନ ଇଶାମକ୍ରା ରିସର୍ଚ ତୌଦୁନା ରେବଦା ଖଣ୍ଡଜବା କାମବା କମ୍ବା ଆମି ଲୈବନନି ଏହାକ୍ରା ଏହାକ୍ରି ଇଚାଶିଂସିଗ୍ଗି ରୋଳ ମୋଦେଲ ଓହୁଦୁନା ଶାରବା ଯାଏହୁକାରିଖିବା, ଚାଂ ନାଇନା ଶାଜେଲ ତୋବଗୀ ହେବିରି ଶେରଙ୍ଗପୀରକଖିବା । ହୋଜି କ୍ରି ଇଚା ଅହମଦ ନନ୍ଦା ମମା ଚିନୀଏଲୈମ୍ସୁ ଶାଜେଲ ତୋର ଚାଂ ନାଇନା । ଏହାକା ଥେନ୍ଡିଆର୍ଡନି ଚିନୀଏଲୈମ୍ସି ଶାଜେଲ ତୋବା, ସ୍ପୋର୍ଟସ ଶାଖାବସି ମତମ ମାହଞ୍ଚବନି ହୟନା ଲୋରସମ୍ମି । ଅଦୁରୁ ହୋଜିଙ୍କି ୧୮ ଦିନ୍ତି ଓଦୁସ ଅଦୁମ ଚଂଲେ ଶାଜେଲ ତୋବା ଜିମଦା । ଶାଜେଲ ଚାଂ ତୋଯନା ଲୋଯନବା ଅସିଗ୍ଗା ଲୋଯନନା ଲାଇହିର ଲାଇଷ୍ଟଶ୍ରୁସ୍ତୁ, ମମା-ମପାନା ଅଥବା ତାକପୀ ତମ୍ଭିଦୁନା । ଲୋଯନନା ଇଶାଗୀ ଭର୍ତ୍ତେଲୁ ଓହେବା ଆଚୁଷିଃଂ, ଥକ୍‌କ୍‌ଥାର୍ସି, ହୋନ-ଲୋନଚଂ, ଏମି ପିକ୍ଲିଙ୍କିଡିଗୀ ଏଥୋଯନା ଲୈମିରାରିଏଟେ ମତମଦା ତାକପୀ-

অঙ্গ লোয়ানবসি যান্ত্রা বাঁচিল মক্ক ওইনা মপাশিংনা ইরমদম  
বগীরা, মমারবশিংগা পুরিংবেগীরা, নুলীরী মণীনি কায়না  
খনবগীরা খাঁড়ে। অনুর ঐহাকী রাখলদি মপা ওইবশিংনা  
ধৰ্ম হেজা মাঘ পাকা শেষাংশ্চা গুচ্ছী, মরমদি মপানা হেজা  
বা অদগা খন-চেনৈরা থোকবসু মপানা শাকথেকপীগনি  
অসিনা। মপা কল্পবন্দি, ফরবদি অমদি মপানা নৃশিংহবৰদি  
রানি হায়না লোয়ানবিনি অঞ্চ কয়না। অদগা, অঙ্গশিংনা  
মমাশিংদনি। মমাশিংদি অয়স্বা লেইন মচাশিংবু যোঁওনা  
বশিংগী রাখলদা মমানা নুশি-নুশি দে হায়বসি আডুক লুঁয়া  
অঙ্গশিংবু নুশিরবিনি হায়দুনা যান্ত্রা কেথোক মৌথেকা  
কে উচ্চী পুরুণ পুরুণ।

ଭାବୁରା ଦୀର୍ଘବାର ବାକ୍ସାମ୍ବୁ।  
ଅଙ୍ଗଶ୍ରଦ୍ଧିରୁ ନୁହଣ୍ମିନା ଲୋଯନବୀବା ହାସବସିଦି ଯାମ୍ଭା ମଥୌ ତାଇ  
ନା ଅପାଞ୍ଚା ଖୁଦିମକ ମଥୌ ତାଇ-ତାଦେ, ଫୈ-ଫନ୍ଟେ ଖଂଡନା,  
ପଞ୍ଜଲୈ ତୈରିବା ଅମଦି ପଞ୍ଜି ପିଜବଗୀ ଥୌ ଓନ୍ଦୁଳି କଟେ,  
। ମରମ ଅସିନି ଏହାକୀ ଇଚ୍ଛା ମରିବେ ମଥୋୟନା ଜୁନିଯର ହାସ  
ଅମନ୍ତା ପାଯାଇଥିଦେବା । ଚମ୍ପିଗ୍ରୀ ଇଚ୍ଛା ଫୋନ ଥକଣି ପାଉ  
ନେଥିବା । ଅବୁଗା ଅତେତୋ ଫିରୋଳାନ୍ତିକ୍ଷବୁ ମଥୋୟନା ଅପାଞ୍ଚା  
ଦେ । ଲୋଯନା ଚାରା-ଥକପ୍ସୁ ମଥୋୟନା ଚାନିଏହି ହାସଦୁନ୍ତୁ  
ଏହି ତୋଯନା ଚାହନ୍ତେ । ଖୁଦମ ଓଠିଲା ହାସରବଦା McDonald  
ଲୀରିଦରଗୀ, ପିଜବଗୀ ମରମଦି ମଥୋୟନା ଶାଓଦନବା ଶୁଗାଇନା,  
। ଅସୁଲ୍ଲା ତୋର୍ବସିନା ମଥୋୟନା ମମା-ମମା ଓହିରିବା ଏକ୍ଷେଯନ  
ମଥୋୟନା ଫଳବଗିନ୍ଦମକ ତୋବାନ ଖଂହବନିନା । ଇଚ୍ଛାଶିଂ ଶେବଦା  
ଯବସି କାର୍ଡକଦେ । ●

ମୀତେଗୀ ପୁଯା ‘ନିଙ୍ଖଥୋଲେଲ୍ ଲମ୍ପୁପା’  
(ନିଙ୍ଖଥୋଲେଲ୍ ଲମ୍ବରା) - (୫୨୧)

(পুষ্যাগী আরিবা ময়েঙ্গী বাংলা ময়েঙ্গা চনম হেমচন্দ্রনা লায়থোক্রু ইঠোকপা অসি মীটৈ  
ব্যৱহৃত এন্টিক প্রাণিশী কৃত্যান্ত্যা মোওড়েননি।)

ମରେବୁଥୁମ୍ ନୂଦିନ୍ ପୁନଃନାହିଁ ହୋଇବୁଣା ମେତ୍ତଗାନାଶି)।  
ମହମ୍ମ ଖୁଦିନ୍ ଯୋରକପଦା । ଚିଙ୍ଗୁଣ୍ଠ ଶାରୋବା । ଚିଙ୍ଗଶାଂ ନକପକ ଥଳନା ହୋଇମ ପାଲନମୟେ । ଆଦୁ  
ନୁମିତ୍ତିଳୀ ନୋଂପୋକ ଶାରୀ ଚିତ୍ତ ଓ ମିଥ୍ଯୋଳ ମିଂକୋବୟେ । ମୋଳଶାଂ ଓ ମିଥ୍ଯୋଳ ମିଂକୋବିବିଦି ।  
ନୟରା ନୟୁରୋ ଚିଙ୍ଗଖୋ ପୋଇରେତୋଳନା । ଲୋହିରୀ ଚିତ୍ତ ଶିଦ୍ୟନେ । ହେମବା ଚିଙ୍ଗଶାଂ ନାଦୟେ ।  
ଖୁଲୁ ଖୁଦିନ୍ ଧିରକପଦା । ଶୌଦୁ ନୁଟୋମେଶାଂଶୁ ଲୈରମ ତେଜନମୟେ । ନୁମିତ୍ତିଳୀ ନୁଶା ଓ । ମିଥ୍ଯୋଳ  
ମିଂକୋବିବିବା । ଅଶେ ଶୈଶକପା ହୋଜିନବିଶିଳା ମୋନଶାଂ ଓ ମିଥ୍ଯୋଳ ମିଂଖଞ୍ଚିବିଯାଇଁ । ମୋନଶାଂ

ਖੀਡੀਅਣੀ ਗਾਰੇ 'ਈਧਾਂਟੇਚ ਟਸ਼ਗੁਆਹਾ  
(ਈਧਾਂਟੇਚ ਟਸ਼ਗੁਆਹਾ) - (੬੯੯)